

لِقَاءُ وَفَتَّاح

٤٥٥

نومرو ٤٥٠٥

نسخه يوز پاره در

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

﴿ جَمِيعُ الْعَالَمِينَ إِنَّمَا يُنذِّرُ بِمَا يَمْتَهِنُونَ ﴾

﴿ جَمِيعُ الْعَالَمِينَ إِنَّمَا يُنذِّرُ بِمَا يَمْتَهِنُونَ ﴾

نوز ٢ ١٣٣٨

٦ ذى القعده ١٣٤٠

پازار

تیر کوکرته فشله سنه

در سعادت لیمان دائمه سنه

یوزباشی مولویخانه قبولی

یوزباشی طوبخانه

اساماعیل بن صالح افندی

حسن حسن بن محمد علی افندی

٢٧٩

٤٤٢

افراد جدیده مکتبه سنه

البسه توزیع ابزارنه

یوزباشی جبالی

یوزباشی قاسم پاشالی

ابراهیم حق بن حسن افندی

کاظم بن حسن افندی

٦٨٨

٧١٠

در سعادت لیمان دائمه سنه

بحریه قونترول قومیسیوننه

یوزباشی قاسم پاشالی

یوزباشی جبالی

حسین واصف بن عارف افندی

محمد امین بن حسن تحسین افندی

٧٠٢

٦٨٥

بحریه دیوان حرب دائمه سنه

ملاطیه غانبوط هایوننه

یوزباشی کوچک مصطفی باشالی

یوزباشی تکفور طاغی

محمد هاشم بن علی افندی

محمد رشدی بن عثمان افندی

٧٠٠

٦٩٨

سپارش و نفعه مأمور لغنه

در سعادت لیمان دائمه سنه

یوزباشی قاسم پاشالی

یوزباشی آستانه

خلیل حلمی بن ایوب افندی

عزت بن رستم افندی

٧٧١

٧١١

خلیج قودورانی برنجی شعبه سنه

قالیقراطیه لیمان ریاستنده

یوزباشی آستانه

یوزباشی ازمیری

خلیل ذکی بن هاشم افندی

محمد احسان بن علی افندی

٧٤٥

٧٥١

مرکز خدمات متفرقه قادر و صنده

یالوه لیمان ریاستنده

یوزباشی آستانه

یوزباشی بکقوزلی

علی رضا بن احمد محنتار افندی

احمد جواد بن احمد فخری افندی

٧٢٣

٧٢٨

بحریه قونترول قومیسیوننه

بحریه توپیخانه سنه مأمور

یوزباشی بشکطاشلی

یوزباشی قولاقسلی

محمد فهمی بن اساماعیل افندی

احمد فخری بن احمد افندی

٧٤١

٧٥٥

نقیچه ناشر

ضابطان بحریه شاهانه دن صنوف مختلفه يه منسوب ٢٥٨

ذاتک بر درجه ترفیعلری حقنده اراده سنه

محمد وحید الدین

ضابطان بحریه شاهانه مدن صنوف مختلفه يه منسوب اولوب مربوط دفترده اسامیسی محرو بولنان ایکی يوز الی یدی يوز باشینک قدملی يوز باشیله و برملازمک ده يوز باشیله معاش و مخصوصاتلرینک فرق خزینه مالیه جه وسعت حصولنده تسويه اولنیق و بو تاریخه قدر کذران اوله جق مدتہ عائد فرق معاش و مخصوصاتلری ویرلامک شرطیه اجرای ترفیعلری تسبیب ایدلشدر.

اشبو اراده سنه نک اجراسنه بحریه ناظری مأمور در.

٢ ذى القعده ١٣٤٠ ٢٨ حزیران

صدراعظم

بحریه ناظری

توفیق

صالح خلوصی

مربوطی

دفتر

قدملی يوز باشیله ترفع ایده جک کوکرته يوز باشیله

بحریه مرکز خسته خانه سنه

یوزباشی قولاقسلی

سلیمان حامی بن ابراهیم افندی

خلیل یسم بن عثمان حامی افندی

٥١١

بحریه مرکز خسته خانه سنه

یوزباشی زندان آرقه

محمد خیری بن مصطفی افندی

٥٧٢

بحریه مطبعه سنه

یوزباشی قاسم پاشالی

فویزی بن رفت افندی

٤٦٤

کمال رئیس غانبوط هایوننه

یوزباشی ایوبی

نوری بن حسین افندی

٥٠٧

بحریه فشنگخانه سنه

یوزباشی سلطان سلیمانی

علی خلوصی بن حسن افندی

٥٧٤

در دنبی دائره ایکنچی شعبه سنده
بوزباشی قاسم پاشالی
ابراهیم نبات بن احمد رمنی افندی

در دنبی دائزه برنجی شعبه سنده
بوزباشی قاسم پاشالی
محمد کرام الدین بن علی افندی

بمحیره محافظه اطفاییه با لوکنده
بوزباشی قبر شهری
حسن بن محمد افندی

بمحیره مراکز خسته خانه سنده
بوزباشی آوانوسلی
عمر بن خلیل افندی

مراکز خدمات متفرقه قادر و سند
بوزباشی فرق تالی
نافاد بن حسین افندی

مکتب بمحیره شاهانه
بوزباشی ازمیری
خلیل ابراهیم بن شاکر افندی

افراد جدیده مکتبینده
بوزباشی آستانه
علی محروم بن اسماعیل افندی

بمحیره محافظه اطفاییه با لوکنده
بوزباشی قاسم پاشالی
علی رضوان بن حسام الدین افندی

خونه حیت مغرب هایونش
بوزباشی قاسم پاشالی
محمد شفیق بن عزیز محمود افندی

برق سطوت سفینه هایونش
بوزباشی آستانه
یوسف خلوصی بن احمد افندی

در سعادت لیان دائزه سنده
بوزباشی قاسم پاشالی
 محمود عنیز بن حسین افندی

مراکز خدمات متفرقه قادر و سند
بوزباشی قاسم پاشالی
محمد توفیق بن عزت افندی

بمحیره محافظه اطفاییه با لوکنده
بوزباشی قبر شهری
حسن ایوب بن محمد افندی

بمحیره مراکز خسته خانه سنده
بوزباشی قرق تالی
احمد بن علی افندی

مراکز خدمات متفرقه قادر و سند
بوزباشی سلوری قپولی
نووی بن حسین افندی

مکتب بمحیره شاهانه
بوزباشی ازمیری
محمد طهر بن مصطفی افندی

تدربیات بمحیره مفتله ایکنچی شعبه سنده
بوزباشی بوردوری
اسحق بن بحی افندی

اون سکن نوصولی موتور سواری
بوزباشی قاسم پاشالی
علی صائم بن محمد افندی

خونه حیت مغرب هایونش
بوزباشی قاسم پاشالی
محمد شفیق بن عزیز محمود افندی

اون طقوز نوصولی موتور سواری
بوزباشی آستانه
یوسف خلوصی بن احمد افندی

مذکوره مطالعه قلنده صوغان ، کیام ، صنان و سائر مدن آلتان
قطاریه رسمي حقنده وریلان قرارک کله جک سنه ایچون تهدیدنده قلنده نک
تمادی ایدمه گی هیئت حسابیه مدیریتک اشو مذکوره سنده در میان قلنمهش
اوبلقه بو بابده کی قرار ساقیک سنه آتبه ظرفندگی دوام تطبیق انجمنه جه
تذکر قلنده گفند هیئت عمومیه نک نظر تصویبنده عرض کیفیت ایدلشدیر

۲۰ کانون نانی ۳۳۸

بودجه انجمنی نامه

محمد مراد

مراد بک — اوبله قطاریه رسمي اوله رق ذکر ایدیان موادن
فضله پارالیورلرمش . بناءً علیه قطعیاً حاصلات اولمیورمش . بالآخره جمعیت
عمومیه بلده مقامه قام اولان انجمن امانت قراریله بونی تنزیل ایتشلر و بوند خیل
استفاده کورلش . انجمن امانت قراریله بونی آنجیق بونه شایته قدر
آلایله چکار . شیمیدی جمعیت عمومیه منعقد اوبلیفی ایچون بزه مراجعت
ایدیورلر و دیبورلر ک بو شکله فوائد کیه وارد . بونی بونه ده تهدید
ایدم دیبورلر . بو طاب طبیعی بر تجربه به مستدر . انجمن ده بونی ترویج
ایدیور . هیئت علیه کزده مناسب کورورسه اولوجهه دوام ایدیله جک .
رؤس نانی — بنده کتر شو بیاناتدن حد قانونیدن دون بر درجه به
تنزیل ایدیله جک کی آکالایورم . عجب اولیه ؟

مراد بک — تعرفنک اصغری حد تطبیق ایدیله جک . تعریفی
تنزیل ویا تزیید ایتمک جمعیت عمومیه نک صلاحیت داخلنده در .

رؤس نانی — اوحالده بوقارک کله جک سنه ایچون ده تهدیدی

مناسبیدر ؟ قبول ایدنلر المرنی فالدیرسینلر (اللر قالقار) قبول اولنده .

[بودجه انجمن ک بروجه زیر مضطه سی او قوندی :] فری کوی مکتبنک
مصارف تعمیریه و انشائیه سنه مدار اولمق اوژره ۷ کانون نانی ۳۳۸ تاریخند

اعطا می تقرر ایدن بیک لیرانک جهت تأییدی خصوصی کوستله مش

اوبلیفی بالتدقيق آکلاشلدی گفند مبلغ منورک ۳۳۷ بودجه سنک اون

بمحیره فصلنک بر تجی ماده سنده کی غیراز صرف موقوف تخصیصاتن
بالتنزیل آچلاجق بر ماده مخصوصه به مناقله سنک اجر اسیله توسيه سه طا

معامله نک ایامی انجمنه تذکر قلنده گفند هیئت عمومیه نک تصویب
عرض کیفیت ایدلی .

بودجه انجمنی نامه

محمد مراد

مراد بک — کن اجتاعلردن برنده فری کوینده بر تورک مکتبی
ایچون اغاثه بیک لیرا ویلسنی قول ایشندک . حالبوک او زمان بونک
هانکی فصلن ویریله جکنی تخت قراره آمامشدق . هیئت حسابیه بو پارای
زرهن ویرملدیه بزه صورویور . بودجه انجمنی ده بر ماده مخصوصه بولی
او ماده دن صرفی تکلیف ایدیور .

رؤس نانی — بولیجه قبول بیورلیورمی ؟ (اللر قالقار) قبول اولنده .

[هیئت حسابیه مذکرہ سی او زینه بودجه انجمنی مضطه سی او قوندی :]

شهر امانتی هیئت حسابیه سنک انجمنه محو ۱۵ کانون نانی ۳۳۸

تاریخ ۱۳ نومرسولو مذکرہ مطالعه اولنده . اطفال خسته خانه سنک

هوای انجمنی

رسومات مدیریت عمومیه سنده :

۱ توز ۳۳۸ تاریخندن اعتبار آتیمانه ربطاً بونان اشغاله اوغرامش
اولان اقسام ممالک عنایدندن ترا کیا به سوق اوله جق اشیانک موردنی
وصولی میں محلی کفر کلرندن استحصال و ابراز اوله جق شهادت نامه لردک
مهر رسیمیلرک کفر اداره لرینه عائد اولیدیک محللرنده موجود دیون
عمومیه اداره لرینه و بونانسته سوق اوله جق اشیاه عائد شهادت نامه لرکده
 محللرنده حقوق عنایه هی حایه ایدن اسوج سفارتخانه لری وار ایسه اونله
یوچه در سعاته کی بونان مامورین سیاسیه سنه تصدیق و اشو تصدیق
در سعادت ده کی اسوج سفارتخانه سنه توییق ایتی دل کدن صکره قبول اوله جقدره .

جمعیت عمومیه بلده

اون آنجیج اجتماع

۲۱ کانون نانی ۱۳۳۸

رئیس ثانی عبدالمجید پاشانک تخت ریاسته

[۴۰۴ نومرسولو نسخه دن مابعد]

یدنچی ماده سنه توییقاً هیئت عمومیه میانندن درت اعضا انتخابی مقتضی
بولنگله معامله استملا کیه نک ایفا سی ایچون تقدیر قیمت ایچون محله اعنام
[بودجه انجمن ک بروجه زیر مضطه سی او قوندی :] فری کوی مکتبنک
مصارف تعمیریه و انشائیه سنه مدار اولمق اوژره ۷ کانون نانی ۳۳۸ تاریخند
اعطا می تقرر ایدن بیک لیرانک جهت تأییدی خصوصی کوستله مش
اوبلیفی بالتدقيق آکلاشلدی گفند مبلغ منورک ۳۳۷ بودجه سنک اون
بمحیره فصلنک بر تجی ماده سنده کی غیراز صرف موقوف تخصیصاتن
بالتنزیل آچلاجق بر ماده مخصوصه به مناقله سنک اجر اسیله توسيه سه طا
معامله استملا کیه نک حین اجر اسنده بولنگ او زره بزند ده درت اعضا
ایستیورل .

حملی بک — قانونی بر ممامله در .
رؤس نانی — اصوله منافی اولمازیا .
مراد بک — اساساً استملا ک قانونیه سنک بو بابده ماده مخصوصه وار .
رؤس نانی — اوحالده انتخاب ایدم .
مراد بک — مساعده بیوریوسه کفر بندک کفر تکلیف ایدم : ادھم
اقنده ، عثمان افندی ، حلمی بک ، رضا بک .
رضا بک — بخی معدور کوکنر چوق ایشلرم وار .
مراد بک — اوحالده مصطفی بک .

رؤس نانی — بوزوای قبول و انتخاب ایدیور میسکر ؟ (اوست سلری)
اوحالده مصطفی بک ، حلمی بک ، ادھم افندی و عثمان افندی انتخاب اولنده .
[هیئت حسابیه مذکرہ سی او زینه بودجه انجمنی مضطه سی او قوندی :]
مر بوط ۴ کانون نانی ۳۳۸ تاریخ ۸۰ نومرسولو هیئت حسابیه

سیکن طور پی ده پوسنده
بوزباشی قاسم پاشالی
محمد راشد بن محمد سعید افندی

۷۷۶

در سعادت لیان دائزه سنده
بوزباشی کوشانه
نعمان جودت بن علی افندی

۷۷۳

ساقی تیور حصار سواری
بوزباشی آستانه
محمد لطفی بن طلعت افندی

۸۰۴

معاوذه میله مغرب هایونش
بوزباشی قربیسلی
کمال الدین بن اسماعیل افندی

۸۱۶

اون یدی نوصولی موتور سواری
بوزباشی بکر بکلی
حق بن حسین افندی

۸۲۱

تیر کوکره قشله سنده
بوزباشی کلیبولی
محمد نعمان بن محمد افندی

۸۰۸

مابعدی وار
تقاعد

محمد وحد الدین

ق ۱۰ فروردین ۱۳۳۸ ط ۲ ک ۷ نفر توقاد سنجاغه ک دده لری قریه سنده حسن اوغلی طور سون
خارجه ده البیضی جریمه نهیج سی معلوم لرنه مبنی ۱۶ تشرین نانی ۱۳۳۲

تاریخندن اعتبار آوچنجی درجه دن تقاعده اجرا قلنمش اولان بالاده
کنیه سی محرر فرقه اخیراً وریلان معایسه را پوریه نظرآ درجه سنده
هذ کور تاریخندن معتبراً ایکنچیه ارتفاعیه تنسب ایلشدر .
اشو ازاده سینه نک اجر اسنه حربیه ناظری ماموردر .

۲ ذی القعده ۱۳۴۰ ۲۸ حیران ۱۳۳۸

صدراعظم

ضیاء الدین توفیق

۷۸۶

اون سکن نوصولی موتور سواری

بوزباشی قاسم پاشالی

علی رضوان بن حسام الدین افندی

۷۸۸

خونه حیت مغرب هایونش

بوزباشی ایوب

محمد شفیق بن عزیز محمود افندی

۷۸۷

برق سطوت سفینه هایونش

بوزباشی آستانه

یوسف خلوصی بن احمد افندی

۷۸۳

۱ قیو ۱ مطبخ ۱ با غچه ۲ خلا ۱۶۲ آرشه-ون مقداری عرصه او زرینه مبنی
مفرز مع با غچه برباب خانه نک تسویه دین ایدلما مسندن طولابی اجر اقله ان مرایده سنده
۲۰ لیرا مقابلنده طایی عهدہ سندہ تقریر ایدرك ۲۹ حزیران ۳۳۸ تاریخنده
احاله او لیه سی اجرا قلنچش و غوزک او ن دردنجی کوفی احاله قطعیه سندک اجر اسی
مفرد بولنیش او لاغله یوزده بش ضم ایله طالب او لانلرک قیمت گمنه سی اولان
۰۰ لیرانک یوزده او نی سبدتندہ بی آچه سی مستتصحیحاً دفتر خاقانی اماتی دائرہ سندہ
استانبول دفتر خاقانی اداره سنه راجعت ایللری اعلان او لنوره ۱۲-۸ ت
۴۲۷۱ *

سکن ساعت مدتله احاله قطعیه سی اجرا قله جغنه دن خمایله طالب اولانلرک محلنه
و یا دفتردار لغه صراجعتلری .

نـشـانـطـاشـى مـكـتـب سـلـطـانـيـسى دـاـخـلـندـه مـوـجـود صـاـيـحـىـقـى محلـى اـيـجارـه وـيرـلـكـ
اـوزـرـه مـزـاـيدـه بـولـنـدـيـغـنـدن طـالـب اوـلاـمـركـ ٣٣٨ ٢٧ حـزـيرـانـ نـارـيـخـنـدنـ اـعـتـبارـاـ
اـونـ بـشـ كـونـ ظـرفـنـدـه بـكـ اوـغـلـىـ اـمـلاـكـ اـمـيرـيـه دـئـرـهـسـنـهـ مـراـجـعـتـلـرىـ .

دارالايتام مذير بتندن :	٤٢٧٠
قيمه	
آمريقا ياغى (متعدد حسابىه)	٥٠٠٠
صوغان	٣٠٠٠
ساض يەنەر	٣٠٠٠

شکر ۳۰۰۰
۲۰۰۰ مترو کتن و یا خرد پاموق بزی قماش
بالاده جنس و مقداری حمره ارزاق و قماش پazar لق صورتیله مبایعه او لنه جقدر.
اعطایه طالب اولانلرک ۳ تموز ۳۸ پazar ایرتسی کونی ساعت بردن درده قدر
دیوان یولنده دارالایاتام مدیریت عمومیه سندھ مشکل متشکل مبایعات قد میسیون نہ صراجعت
ایللری واعظی اداره جه معلوم اولیان تجارتی دیپو زیتو آچه لرینی و یا
اعتبار مایلرینی مثبت اوراق برلکده کتیرملری اعلان او انور.

استانبول دفتر خاقانی اداره سندن :
علی غالب و اسماعیل حق افندیلرک استقراض ایله کاری ۴۰۰۰ لیرا مقابلند
ویرهش اوغلى یورکى ایله قس-طنندس عهده لریته و کالت دوویه ایله وفاء مفروع
بولنان تیحه ده یور طاش محله سنده ایچیلر جاده سنده ۶، ۷۸ عتیق و جدید

نومرولو ۲۶۰ ذراع عرصه او زرینه مبنی زهین قاتنه اخشاب بوله لی بر او طه
واوزری طونوزلی دیگر بر او طه بر نجی قاتنه ؛ او طه بر صفحه بر خلا ایکنجه
قاتنه ؛ او طه بر صوفه بر خلا بر کوچاڭ او طه بی مشتمل فوقانی او طه لری بولنان
صوغانچی و یورطه جی کە کىندىن منقلب مەئىنك ئاملىرىنىڭ مع هو اقلعه مەدىك نصف
حصه سىنىڭ الېشىر حصه اعتبارىلە دردر حصه سىڭ تسىريه دىن ايدى، مىسىدىن طولاپى
۱- ئوز ۳۴۸ تارىخىنده مزايدىه وضع ايداش واوتوز كون مۇزىنە حاله اولىيە
واون بش كون سىكىرە حاله قطعىيە سىنڭ اجراسى مقرر بولنۇغله طالب اولانلىك
واوصاف و مشتەملاتى حىتنىدە فضله مەلumatلىق اىستىيانلىك قىمت مەنھەسى اولان
۱۱۷۰ ليرانك يۈزىدە اوئى سېتىنە بى اقچە-نى مستەصحىجاً استانبول دفترخانانى

را بعه خانم استه راض ايله يكى . ۳۵ نيرا مقاپلنه محمد فوزى افندى، عمه سنه
جوكالت دورىه ايله وفاء مفروع اولوب ايوب سلطان جوارنه اشجى باشى محله سنه
اشجى باشى حاده سه قاغاندە ۱۰ عتىق ۱۶ چند نومرسلى ۰ او طه ۲ صفحه

الْعِلَاقَاتُ الْعَالَمِيَّةُ

حربيه نظارى بـ ایعات قومیسیونىدن :

٤٢٦٨

١ — اوں سکز بىك كيلو ساده ياغنىڭ بىر كيلوسى طفسان سکز غروش اوتوز پاره فيأتىله احالە ئولىيەسى اجرا قىلغىمىشىدۇ . ماه حالك اوچنجى پازارايرتسى كونى احالە قطعىيەسى اجرا قىلغى جىغىندۇ يوزدە اوچ تىزىلىلە طالب اولانلىك

٢ — اعظمى آلتىش بىش بىك كيلو منغال كورىنىڭ بىر كيلوسى درت غروش

۳ — اعظمی آلتی یوزالای بیک کیلو صهانک بھر کیلو سی ایکی غروش او تو زپاره ده،

۴ — عسا کر عثمانیہ ایچون اعمال ایتدیر یله جک البسہ نک بھر طاقنک اعمالیہ سی
یکرمی بش و بھر طاقم چماشیرک اعمالیہ سی ایسہ بش غروشدہ طالبیلری عہدہ سندہ دره.

۵ — اون آلتی بیک کیلو غاز ایله بیک کیلو او زوم سرکھ سی موقع منا قصہ دره دره.

طالب اولانلرک یوزده اون تأمینات آچھے لریله برابر ماه حلالک او چنجی پازار ایرتسی
کونی ساعت ایکی ده قومیسیونہ مراجعتلری .

صحیه مدیریت عمومیه سندن : ۴۲۳

اکمک، ارزاق و حیوان یعنی مناقصه می
 وئسسه صحیه ایچون مناقصه صورتیله تدارکلری مقرر او لازماً کمک، فضولیه، ساده، پر بنج،
 غاز، صابوون، آرد، صهان، اوت، کپک و سائره نک احالة او لیه لری شهر تو زک او چنجی
 بازار ایوتسی و احالة قطعیه لری بشنجی چهار شنبه کونلری اجرا قده جغندن طالب لرک
 بو باده کی شر ئطي کورمک و پی سورمه ک او زرده هر کون او ندن درت بچغه قدر
 وايام احاله ده زوالی ساعت ايکيده اداره انجمنه سراجعتلری اعلان او لنور .

استانبول دفتردار لغندن :
٤٢٦٤

بروشه قصبه سیله ، چکرکه ، بالقلی اصغر ، صوغانلی ، چلتیک ، کبیر صو
صغیرلق ، حسن کوی ، عیسی بک ، بلادیونس ، ضواط ، کاشان ، براق فقیه
قازلقی ، اکدیر ، جانبازلر و امئالی یتیش بش عدد قرا و مرادعه بومنه علاوه
اولونان دها بهض قرایه عائد [جویان واوزوم ، کستانه دن ماعدا] کوکری
اعشارینه ۱۰ تاریخنه قدر احالة مدقی وضع ابدالشد طالبیلرک محلنه و یا
دفتردار اغه مراجعتلری .

چتالجهنک مع شا کر بک چفتلکی بقله لی قریبه سی اعشاری [۲۳۸۵] لیرا و بلابان
برونی [۱۱۷۰] لیرا حصار بکلی قریبه سی [۵۵۰] لیرا و مع چفتلک قپانجه قریبه سی
[۱۶۰۰] لیرا و مع نور کشه چفتلکی و یارمه خرسستان قریبه سی [۷۰۰] لیرا طرسون
قریبه سی ایله قره خليل و طورسون چفتلکلاری [۳۰۶۰] لیرا و مع درویشلو سازلی
بوسته قریبه سی [۱۵۰۰] لیرا بدلاز ایله ۲۹ حزیران ۳۳۸ تاریخندن اعتباراً ایام
تعطیلیه هـ تئنا او زره قرق سکنی ساعت مدتله آصقی به آلنیشدر . ضم ایله
طالله که محابیه و با دقتدار لغه صاعده

کَكَبُوزْهَنْكَ كَوْسَهَ لَرْ قَرِيَهَ سَنْكَ سَنْهَهُ حَالِيهَ حَبَوْ بَاتْ اَعْشَارِيَ ٩٠٠ لِيرَا وَتِپَهْ جَكْ
قَرِيَهَ سَيِّ ٨٢٥ لِيرَا وَدَمِيرْ جَيلَرْ قَرِيَهَ سَيِّ ١٠٠٠ لِيرَا وَمَعْ اَسْكَى حَصَارْ كَكَبُوزْهَ قَصْبَهَ سَيِّ
٤٤٥ لِيرَا وَدَرَهَ دِيوانِيَ ١٠٠٠ لِيرَا بَدَلَلَرَ لَهَ ٢٩ حَزِيرَانَ ٣٣٨ تَارِيَخَهَ دَنْ اَعْتَباراً
اِيَامَ تَعْطِيلِيهَ مَسْتَشَنا اوْلَمَقْ اوْزَرَهَ قَرْقَ سَكَزْ سَاعَتْ مَدْتَلَهَ آصْقَيَهَ آلْنَمَشَدَرْ . ضَمْ
اَلَهَ طَالَبَ اوْ اَنْلَكَ سَلَنَهَ وَما دَفَتَرَ دَارَ لَغَهَ مَرا حَعْتَلَيَ

قرتال قضاښه که قرتال قصبه سی (۱۱۰۰) لیرا و علمدار قریه سی (۶۰) لیرا
وصاری غازی قریه سی (۱۰۰) لیرا و قورت دوغمش قریه سی (۳۱۱) لیرا بدلا تله
۲۹ حزیران ۳۳۸ تاریخنده آصفه قریه آلنخش و ایام تعطیله مسنه نهاد او بازه قرق

اماشهه سر بوط بولندیغى اوچىوز او توز ايکى سنه سنه داشتىك داشتىك
مقتضى بعض آلات و ادوات بدل او لارق آوانس حسابىدن تسویه ايديلو
خنوز محسوبى اجرا ايديله مد يك بيلديريلن طقوز بيك يوز طقسنان يد
خر وشك محسوبى ايچون ۳۳۷ بودجه سنك اوں برنجى فصلنك بر نىجى
ماده سنه کي غيرا ز صرف موجود بولنان تخصيصاتىدن بالازيل
عذ كوره بودجه سنك حالىه يه انقلاب ايدين ديون ماده سنه نقلاء ضمه
معامله مقتضيه سنك ايقايمى انجمىمنىز جه تذ كر قلمىغىز هىئت عمومى
عرض كيفيت قلندى . ۳۳۸ كانون ثانى ۲۰

بودجه انجمنی نامنه
محمد مراد
ما بعدی وار

تُجارت وزرائعت نظارتندن :
مالک عثمانیه ده ۱۵ حزیران ۳۳۸ تاریخنده اجرای حکم ایلکد
اولان اراض ساریه حوانه‌ی ناطق حدود در .

قره هی	ق رد سی	قلعه سلطانیه	ج مرہ عرضیہ	ر ع ا م	ج ر ب	ب ل ک او غلی	اسکدار	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	استانبول	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکدار	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	استانبول	ولا یات والو یه مس تقدله	امراض ساریه حیوانیه ایله بولا شیق قضا و قصبه و قریه عددی		
ج م ای ق لاعی	ق رد سی	ج مرہ عرضیہ	ر ع ا م	ج ر ب	ب ل ک او غلی	اسکدار	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	استانبول	ولا یات والو یه مس تقدله	امراض ساریه حیوانیه ایله بولا شیق قضا و قصبه و قریه عددی
ج م ای ق لاعی	ق رد سی	ج مرہ عرضیہ	ر ع ا م	ج ر ب	ب ل ک او غلی	اسکدار	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	استانبول	ولا یات والو یه مس تقدله	امراض ساریه حیوانیه ایله بولا شیق قضا و قصبه و قریه عددی
ج م ای ق لاعی	ق رد سی	ج مرہ عرضیہ	ر ع ا م	ج ر ب	ب ل ک او غلی	اسکدار	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	استانبول	ولا یات والو یه مس تقدله	امراض ساریه حیوانیه ایله بولا شیق قضا و قصبه و قریه عددی
ج م ای ق لاعی	ق رد سی	ج مرہ عرضیہ	ر ع ا م	ج ر ب	ب ل ک او غلی	اسکدار	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	ب ل ک او غلی	اسکندریا	د ع ا م	ج م ای ق لاعی	استانبول	ولا یات والو یه مس تقدله	امراض ساریه حیوانیه ایله بولا شیق قضا و قصبه و قریه عددی

تحویلات									
استقرارض داخلى									
دیون موحده									
روم ایلی تیمور یوللری									
آناطولی تیموریولی (آ) و (ب) ترتیبی									
(ث) ترتیبی									
محالک عثمانیه توتونلری اداره انحصار پهنه	٤١٢٥	٠٠	٤١٢٥	٠٠	٤١٢٥	٠٠	٤١٢٥	٠٠	٤١٢٥

A horizontal ruler scale with a double-headed arrow at the right end.

بالرضا قسخ و ابطال و یکدیگر عزک ذمته ابرا ایلده کمزی مین اشبو فسخ شرکت
وابر انامه زیرینی امضا و اشخاص نائمه جه معلوم اولق او زره مراسم اعلانه سند
ایفاسنی طلب ایلرز افندم . ۲۷ حزیران ۳۳۸

نیم آلالوف
حاج آلفانداری

اشو اعلانه داره ده محفوظ اصله مطابق اولغله ذیل قانون تجارت احکامه
توفیقاً برای اعلان تقویم و قایع غرته سنه ارسال قلندي . ۲۹ حزیران ۳۳۸
۴۲۹

بلاطه قره باش محله سند اسکله جاده سند ک (۲) نومرو لو ده پوره موجود
قرقیدی بیک قیه کوموری بدل معلوم و مقبوض مقابلنه موئیز لوا افندی به بیع
ودور ایتدیکمزی و مذکور ده پوره برکونا علاقه من قلامدیغی اعلان ایلرز .
سینطوف رومانو و شریکی داوید صاوریه غو ۱ نووز ۳۳۸

اشبو اعلانه داره ده محفوظ اصله مطابق اولغله ذیل قانون تجارت احکامه
توفیقاً برای اعلان تقویم و قایع غرته سنه ارسال قلندي . ۱ نووز ۳۳۸

بک او غلی برنجی کاتب عدل لکنندن : ۴۲۹۳
موسیو ناطان ویتايسک غیوبی اشسانده تجارت خانه من نامه مجتمعاً وضع
امضای ماذون اولق او زره ژاق حبیب و مسئول قوهن افندیله ویرلش او لو ب
تقویم و قایع غرته سند ک (۲۵) کانون اول ۳۲۷ تاریخی نسخه سیله اعلان قلنمش اولان
ماذونیتک مویی ایه موسیو ناطان ویتايسک در ساعده عودی حسیله آرتق حکمی
قلامدیغنه اشخاص نائمه سند معلومی اولق او زره اعلانی رجا اولنور .

استانبوله تخته قلعه ده بوطون خانده ۳۳ نومرو ده میم . ویتايس و شرکاسی
اشبو اعلانه نسخه محفوظه اصلیه سنه مطابق اولغله بر موجب طلب نشر
واعلان ایدلک او زره (تقویم و قایع) اداره سنه ارسال قلندي . ۲۹ حزیران ۳۳۸
۴۲۹۴

تحت استیجار مده بولنان غلطه ده قره او غلان سوقاغنه ۷ نومرو لو بیراخانه ده
موجود و انواع و قادری او باید که بیعنایه محرر بیراخانه جیلهه مدقق کافه
اشیا و سائره بدل معلوم و مقبوض مقابلنه علی اصغر حاجی حسین زاده افندی به
قطعیاً بیع و فروخت ایلدیکمی و اشیا و سائره مویی ایه مال مشتری اوله رق نم
بوندن بوبه برکونا علاقه و مدخل قلامش اولدیغی بر موجب قانون اعلان ایلم .
ابراهیم ۲۹ حزیران ۳۳۸

نسخه محفوظه اصلیه سنه مطابق بولنان اشبو اعلانه ذیل قانون تجارت
موجبنجه نشر واعلان اولنیق او زره تقویم و قایع اداره سنه ارسال قلندي .
۲۹ حزیران ۳۳۸

تصحیح

استانبول ایکنچی کاتب عدل لکنندن بالورود تقویم و قایع ۱۸ حزیران ۳۳۸
تاریخ و ۴۶۳ نومرو لو نسخه سند سکنی بیانیه سند نهادنده مندرج اعلانه
(علی بک یقوشنده تیاره جاده سند) یازیله حق ایکن سهوا (علی بک یقوشنده
دباز جاده سند) صورت شده یازلگله تصحیح اولنور .

آفسرای صلح حکمه سندن : ۴۲۸۳
از الله شیوعی ضمنه بالزایده فروختی قرار کیر اولان قوجه مصطفی پاشاده کاتب
صلح الدین محله سندن قورو سبیل سوقاغنه کائن عتیق ۲۴ جدید ۲۲ - ۲۳
نومروی بوسنیک تاریخ اعلاندن قرق بش کون طرفندن ۱۷ اگستوس ۳۳۸
پخشنه کونی احاله اولیه سی اجرا قله جهندن تفصیلات آلق ایسته یتلره طالب
اولانلرک اصولاً حکمه نک اجرا قسمه صراجعتی اعلان اولنور .

غلطه صلح حکمه سندن : ۴۲۸۵
حسین افندی ویانی علاکسیادی افندی و فاطمه میسر و امینه و سائزه نک شایع
ومشتک کاً متصرف اولدقلری غلطه ده محمودیه جاده سندن ۴۹ عتیق و ۴۹ جدید
نومروی او زرنده او طهی حاوی دکان ازاله شیوع ضمنه تاریخ اعلاندن اعتباراً
قرق بش کون مدله مزایده وضع ایدلش اولدیغندن طالب اولانلرک غلطه صلح
اجراسنه صراجعت ایلری اعلان اولنور .

امین افندی ایله کذبان وحدیجه خانلرک شایع و مشترک کاً متصرف اولدقلری
غلطه ده عرب جامی محمودیه جاده سندن عتیق ۱۲۷ و جدید ۱۲۹ و ۱۳۱ نومرو لو
دکانل طقوزیز او تو ز بش ایراده طالبی عهد سنده اولوب توزک اون طفو زنجی
چهارشنبه کونی ساعت او چده احاله قطعیه سی اجرا قله جهندن یوزده او چ ضمیله
طالب اولانلرک غلطه صلح اجراسنه صراجعت ایلری اعلان اولنور .

استانبول ایکنچی کاتب عدل لکنندن : ۴۲۹۱
بزیزده واضح الامضا بیننده مرکز تجارتی ستانبوله مارپوچ جیلرده بار ناطان
خانی تختنده ۴۹ نومروی مغازه ده خردوات و تحریفه تجارتیه اشتغال ایک و
(اسکننیزی و لوی) عنوان تجارتی آلتده و شرکادن هر بری شرکت نامه و شرکت
اموریه منحصر اوله رق منفرد وضع امضای ماذون اولق او زره ۱۲ نیسان ۱۹۲۲
تاریخندن اعتباراً بش سنه مدله بر قولکتیف شرکتی تأسیس ایدلیکمزدن
عالقدارانک معلومی اولق او زره ذیل قانون تجارتیه کاتب عدل قانونک مواد
محصوله سنه توفیقاً اعلانات لازمه نک اجراسنه مسترجدر .

۲۹ حزیران ۳۳۸
استانبوله مارپوچ جیلرده ۴۹ نومروی مغازه ده مقیمون تجارت داوید
اسکننیزی ، ژاق لوی ، صامون لوی
اوج نسخه دن عبارت اولان اشیو شرکت بیانیه سی بالتصدیق بر موجب
طلب برای لشر واء ن تقویم و قایع غرته سی اداره خانه علیه سنه ارسال قلندي .
۱ نووز ۳۳۸

استانبول ایکنچی کاتب عدل لکنندن : ۴۲۹۲
استانبوله خطب قیوده صوغانچیلر جاده سنده ۱۵ نومروی مغازه ده مرکز
تجارت کاهی بولنق و اعضا نیم آلالوف و حاج آلفانداری افندیلردن متکل بولنق
او زره ۱ ایلو ۳۳۶ تاریخندن (آلوف آلفانداری) عنوان تجارتیه تختنده
تشکیل و تأسیس ایدلیکمز شرکت تجارتیه که ماحاسبه سی بالرؤیه هر بری عزیزه اصابت
ایلن مبلغی تمام آخذ و قبض و اشخاص نائمه داره شرکت که تهدایتی هر بری عزیزی
عالقدارانه بالموافقه شخصاً در عهد و شرکت که تجارت کاهی بولنان ۱۵ نومروی
غازه بالموافقه نسخه لرک فیاق بش غرور شد .

تقویم و قایع

مطبعه عامره مدبیتی : تلفوونه نومروی - استانبول - ۸۵۱

امور محببه داداره - امور تحریریه ایچون دادره جلیله صدارته تقویم و قایع مدیرینه صراجعت اولنور .

شرائط استرا - استانبول و ولايات ایچون پوسته اجرتیه برابر سنه لک آبونه بدی ۷۵۰ غرور شد . مالک اجنیمه ایچون پوسته اجرتیه خارج اولدینی حالده .

سنه لک آبونه بدی ۶۵۰ غرور شد . آبونه معامله سی و بدلنک استیفاسی مطبعه عامره جه اجرا اولنور .

کوف کچمش نسخه لرک فیاق بش غرور شد .

اعمرنات - افرادک متنافعه متعلق اوله رق قانوناً و نظاماً با خود علاقه دارانک طالرینه بناءً دو اثر رسمیه و عما کم طرفندن در ج ایتدبریله جک اعلاناتک هر سطرندن .

اون فروش آلنیز . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .